









打开eWeLink App扫描设备上二维码, 再根据 App 提

eWeLink Appを開きて、設備に付いているQRコードを スキャンして、Appの提示に従って操作を行う。

Open the eWeLink App and scan the OR code or the device, then follow the instructions given by the app to proceed.

Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.

Ouvrez l' eWeLink App et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données nar l'application

Aprire l' eWeLink App e scansionare il codice QF sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.

Otwórz eWeLink App i zeskanui kod OR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować

Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, föli sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.

Open de eWeLink App en scan de QR code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.

Abra la eWeLink App y escanear el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar Abra o eWeLink App e escaneie o código QR no

dispositivo e siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para prosseguir. Откройте eWeLink App и сканируйте QR код на устройстве, потом следуйте инструкциям

如扫码无法显示页面,请给设备上电,然后在eWeLink App

点击要添加设备的Zigbee网关,选择"添加"。 QRコードをスキャンしても画面が表示されない場合、デバイスの電源を入れてから、eWeLink Appで追加するデバイスの Zigbeeゲートウェイをタップし、「追加」を選択してください。

If the desired page cannot be displayed after scanning the OR code, please power on the device, then click the Zigbee gateway of the device that you want to add in the eWeLink App and select "Add".

Wenn die gewünschte Seite nach dem Scannen des QR-Codes nicht angezeigt werden kann, schalten Sie bitte das Gerät ein, klicken Sie dann auf das Zigbe-Gateway des Geräts, das Sie in der eWeLink App hinzufügen möchten, und wählen Sie "Hinzufügen".

i la page souhaitée ne s'affiche pas après avoir scanné le code QR, allumez l'appareil, puis diquez sur la passerelle Zigbee de l'appareil que vous souhaitez ajouter dans l'eWeLink App et sélectionnez "Ajouter". se la pagina desiderata non può essere visualizzata dopo la scansione del codice OR, accendere i dispositivo, quindi fare clic sul gateway Zigbee de dispositivo che si desidera aggiungere nell' eWeLink App

adanej strony, należy właczyć urzadzenie, a następnie kliknąć bramkę Zigbee urządzenia, które ma zostać dodane w eWeLink App i wybrać opcję "Dodaj".

Om den önskade sidan inte kan visas efter att ha skannat QR-koden, slå på enheten, klicka sedan på Zigbee-gatewayen för enheten som du vill lägga till i WeLink App och välj "Lägg till".

Als de gewenste pagina niet kan worden weergegeven na het scannen van de QR-code, schakel dan het apparaat in, klik vervolgens op de Zigbee-gateway van het apparaat dat u wilt toevoegen in de eWeLink App en selecteer "Toevoegen".

Si la página deseada no se puede mostrar después de escanear el código QR, encienda el dispositivo, luego haga clic en el Zigbee gateway del dispositivo que desea agregar en la eWel.ink App y elija "Agregar".

Se a página desejada não puder ser exibida após o escaneamento do código QR, ligue o dispositivo e clique no porta de entrada Zigbee do dispositivo que deseja dicionar no eWeLink App e selecione "Adicionar"

Если данная страница не открывается после сканирования QR кода, то заново включите устройство и нажмите на ZigBee ключ устройства, который вы хотите добавить в eWeLink App и

https://sonoff.tech/usermanuals

输入上方网址查看设备说明书。

上記のURLを入力し、デバイスのマニュアルをチェックする。 Enter the website provided above to view the User Manual for the device.

Um auf das Benutzerhandbuch des Geräts zuzugreifen

rufen Sie die oben aufgeführte URL auf. Pour accéder au manuel d'utilisation de l'appareil.

accédez à l'URL indiquée ci-dessus Per accedere al Manuale dell'utente del dispositivo, vai

Aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi urządzenia,

przejdź do podanego powyżej adresu URL

För åtkomst till enhetens användarmanual, gå till Ga voor toegang tot de gebruikershandleiding van het

apparaat naar de bovenstaande URL. Para acceder al Manual del usuario del dispositivo, vaya

Para acessar o manual do usuário do dispositivo, acesse a URL listada acima. Для доступа к руководству пользователя устройства перейдите по URL-адресу, указанному выше.

1 This device complies with part 15 of the ECC Pules

FCC compliance statement

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired

the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can relater radio accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, and on, the user is enoughed to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna. Note: This equipment has been tested and found to

Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

8

This equipment should be installed and operated with num distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in

er(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions

(1)This device may not cause interference.
(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the

This Class B digital apparatus complies with Canadian

This Class B digital appearans Uniques with Leasure. ICES - 003(B). This device compiles with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivante

(1)L'annareil ne doit nas produire de brouillage

(1)L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB - 003(B) du Canada.

Cet appareil est conforme à la norme RSS-247d'Industrie da. Le fonctionnement est soumis à la cond cet annareil ne provoque nas d'interférences quisibles

ISED Radiation Exposure Statement
This equipment complies with ISED radiation exposure
limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with
minimum distance of 20 cm between the radiator and

conjunction with any other antenna or transmitter Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la ISED établies pour unenvironnement non contrôé.

Cet équipement doit être installé et fonctionner à au Cet equipement ook etre installe et forctionner a ai moins 20cm de distance d'un radiateur ou de votre corps Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionne en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

SAR Warning

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Dans des conditions normales d'utilisation, cet

équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur

For CE frequency

Operation frequency Range: Zigbee 2405-2480 MHz EU Output Power: Zigbees10dBm

There is no restriction to use this product in EU countries.

产品中有害物质的名称及含量

	有害物质					
9899	10 (Pb)	(Hg)	\$8 (Cd)	六价格 (Cr(M))	多液碳苯 (PBB)	9-溴二苯醚 (PBOE)
型料件		0	0			0
电子元器件	×	0	0			0
包装盒	0	0	0	0	۰	0
PCB板		0	0	0	۰	0
五金件		0	0	0		0

	Scatola	Manuale			
	PAP 21	PAP 22			
Т	Carta	Carta			
	RACCOLTA				
	Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd declares that the radio equipment type ZBMicro is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://sonoff.tech/compliance/



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WFFF directly 2021) 9/EID and 100 MFFF mixed with unsorted householdwaste. Instead, you should protect human health and the environment by handingover your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electricaland electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposaland recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human authorities. For more information, about authorities, for, more information, about thelocation as well as terms and conditions of

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.

3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong,

ZIP code: 518000 Service email: support@itead.co MADE IN CHINA









८००० ₹



物料名称: ZBMicro 快速指南 V1.0

材料工艺:105g铜板四色印刷 手风琴7折页

尺寸规格:展开 245x60mm 折后 35x60mm

编制日期:2023.11.30

备注:

